

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

纯正的穆罕默德（愿主福安之）道统继承者

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在集体之中”。

感赞真主, 我们再度相聚; 至高的真主赐予我们鲜活的生命。时光飞逝, 岁月匆匆。我们旅居荷兰, 至今已有七载。号召世人、走访众生、引众人走上苏菲道途、归向伊斯兰, 是我们肩负的使命。然而人皆有俗世牵绊, 无法朝夕共处。每逢夏日假期, 少数信众会途经伊斯坦布尔, 前来问安致意, 而后返乡归里, 这般人约占社群百分之五甚至更少。其余大多数人常驻此地, 难以相聚相见。纵然如此, 我们依旧感念真主的恩典, 感恩此番重逢。宣扬正道、召人归主, 是历代先知的使命, 我们追随圣贤步履, 恪守圣行, 效仿先贤之举。真主必将为此举赐予丰厚回赐与灵性滋养。圣人穆罕默德(愿主福安之)曾言: 穆斯林探望穆斯林弟兄, 每前行一步, 真主便赐予一份回赐, 赦免一桩罪过, 擢升一级品位。在座诸位多有践行此善举, 怀揣赤诚探望教胞, 同为信士, 承蒙主恩, 必得无尽回赐, 一切唯主意欲。

终身践行此等圣行者, 便是纳吉姆长老。近二十五载岁月里, 他常年奔赴欧洲各地, 巡游传道。自阿卜杜拉长老为其授予道统授权、立为导师之日起, 他便终生云游四方、弘传正道。诸位圣门贤达与苏菲长老, 修行行持各有不同。阿卜杜拉长老极少远行, 常年驻守大马士革, 仅曾奔赴麦加与麦地那, 静修避世、朝觐功课。早年, 他曾派遣纳吉姆长老前往塞浦路斯, 广召世人入于苏菲道途, 遵从先知(愿主福安之)的圣行正道。蒙主慈悯, 我们矢志追随先贤懿行, 亦蒙先贤护佑扶持。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

今日，恰逢纳吉姆长老的诞辰——4月21日。公元1922年，长老降生之际，舍衣海·撒热夫丁·达吉斯坦尼尚在世。凭借圣徒的超凡奇迹，他曾对阿卜杜拉预言：“今日，吾辈子嗣降世，他将成为守护苏菲道统、坚守伊斯兰教法、弘扬正教的伟大仆人。万千世人，将借由他归信伊斯兰。”

感赞真主。舍衣海·撒热夫丁在这位圣贤降生当日，便精准描绘出他的容貌与毕生造化。承蒙主恩，凭借阿卜杜拉的教化熏陶，纳吉姆长老近百年的人生中，学识渊博、品秩崇高，当世罕有比肩之人。世间诸多修行者，学识深浅、修为优劣各有参差，或藏私念、或有缺憾。唯独纳吉姆长老，完美兼备宗教学识、教法准则与苏菲真谛，于诸般正道修为中，臻至顶峰。世人称其为「纯正的穆罕默德（愿主福安之）道统继承者」他终生心怀慈爱，从不因接待信众而心生倦怠。直至暮年临终，依旧接见世人、讲授教义、谆谆教诲，为众生虔诚祈祷。长老日日躬身自省，立志破除悖信虚妄，此乃他恒久的举意与初心。这份纯善的举意，亦是留给我们的珍贵教诲。举意至关重要，真主依人内心的初衷赐予回赐。圣训有云：「人之举意，胜于其功修。」一念赤诚的初衷，往往比外在的功修更受主喜。

他曾立志筹建四万座道堂与修行别院。道堂、苏菲别院与清真寺，是信士的心灵庇护所，凝聚信众，联结人心。所有苏菲道团，皆设有共修相聚之所，供彼此相识相知，聆听导师教诲，拉近信仰与心灵的距离。诚如先知（愿主福安之）所言：信士犹如一体，一处受损，周身皆感痛楚。唯有共聚一处，方能体察彼此所需，践行善功道义。一切正统教义、良善教诲，皆在道堂之中代代相传。世人隔阂源于互不相知，因而心生疑虑、误入歧途；唯有于道堂相聚共处，彼此扶持、相互劝诫，明辨是非正邪。当下，许多人曲解伊斯兰教义，散播谬论，致使旁人远离正教。而道堂，正是匡正认知、坚守正信的核心之地。当下世人皆忧心世间乱象，探寻世事因果与未来走向。我等告诫众人：切勿轻信流言虚言、片面说辞。当守心沉静，安稳自持。诸多受恶魔蛊惑之人，刻意挑拨穆斯林怒火，煽动聚众闹事、损毁破坏、喧哗躁动。这般行径终是虚妄闹剧，只会招致祸患，毫无裨益，皆是异教歪风的诱导。

纳吉姆长老曾教诲：心有烦忧之时，当奔赴清真寺，赞念真主，虔诚祈祷，求主护佑、赐下援助。可如今，这般劝诫常遭误解责难，被视作冷漠旁观。须知，当下正是恶魔蛊惑横行之时。至高的真主昭示：「你们不要亲手将自己投入毁灭之中。」切勿以身涉险，妄生祸乱，终会自食恶果、一无所获。万事万物，皆依从真主的定然与意志。如今已是末世之时，乱世纷扰，万般兵器与人力皆无力扭转，唯有迈赫迪伊麻目（愿主赐其平安）降临，方能拨乱反正，一切唯主意

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

欲。万事皆循真主的智慧与安排。先知（愿主福安之）曾隐忍蛰伏，静待天命降临，方才出世召人归主。

我等追随先知（愿主福安之）的一切教诲，坚守苏菲道统，安守正信。末世乱世，磨难频起。故此，我等奉劝全体道统信众：缄默守心，潜心拜功，多多祈祷，求真主拯救世人、护佑万物，一切唯主意欲。真主降下启示：「你当坚忍，真主的许诺，确是真实的。」真主的许诺确凿无疑，终有一日，全世界都将归入伊斯兰的怀抱，这也是全人类唯一的救赎之路。人类穷尽所有道路，善恶制度轮番尝试，杀伐压迫、战乱纷争从未停歇，所有世俗体系尽数崩塌失效。唯有伊斯兰，能拯救苍生。信道之士当笃定信仰，勿怀绝望。明晰此理，便能心安知足，坚守静待主的救赎与开解，必得丰厚回赐。祈求真主，让吉庆时日早日降临。

万事成功，唯凭真主。法提哈：开端章。

毛拉纳·谢海·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年04月21日 / 伊斯兰历1447年11月4日

阿姆斯特丹 法里德伊斯兰清真寺